



**PERTAMINA**  
**PT PERTAMINA (PERSERO) SHIPPING**  
**MARKETING DIRECTORATE**  
**FUNGSI CHARTERING**

**BERITA ACARA PENJELASAN 1 (SATU) UNIT GP – CO (17,000 M<sup>3</sup>)**  
 Nomor : 314/BA/F30120/2016-S6

Pada hari ini, Senin tanggal 01 bulan Agustus Tahun 2016 pukul 13.30 WIB, bertempat di Ruang Rapat Kantor PT Pertamina (Persero) Shipping Jl. Yos Sudarso 32-34 Jakarta Utara, Fungsi Chartering telah memberikan penjelasan kepada peserta pelelangan untuk pekerjaan tersebut di atas seperti tercantum dalam Undangan No. 3147/F30120/2016-S6 tanggal 27 Juli 2016 dan Rencana Kerja dan Syarat – Syarat Pengadaannya.

Adapun Perubahan yang diberikan / Informasi yang ditambahkan pada saat penjelasan ini:

**A. Technical Specification**

No	Spesifikasi Teknis	Sebelum Revisi	Setelah Revisi
1	Discharging Rate	Discharge Rate / Pump Min. 600 m3/hr	Total Discharge Rate Min. 600 m3/hr
2	Flag	Indonesian Flag	Indonesian Flag (pada saat closing)
3	PSA	Required	Required (pada saat closing)
4	SIRE	Required	Latest SIRE Required (pada saat closing). Pembaruan SIRE (SIRE inspection) yang disebabkan pergantian bendera/kepemilikan kapal dan lain-lain, dilaksanakan selambatnya 1 (satu) bulan setelah delivery (dinyatakan dalam surat pernyataan)
5	Terminal Approval	KKKS terminal, minimum: Chevron, BP Tangguh, PetroChina, Pertamina EP, PHE.	Note: Dinyatakan dengan surat pernyataan bahwa kapal selama masa sewa akan dapat diterima di terminal yang dipersyaratkan, apabila kapal tidak dapat diterima maka charterer memiliki hak untuk melakukan terminasi.

**B. Time Charter Term and Conditions**

Keterangan	Dokumen
Dokumen teknis yang wajib dilampirkan pada saat closing	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Q88 Newest Version (for Oil Tanker)</li> <li>2. Copy Drawing Deadweight Scale (A0)</li> <li>3. Copy General Arrangement (A0)</li> <li>4. Copy Class Certificate (Hull &amp; Machinery)</li> <li>5. Copy Tank Table (Cargo &amp; Bunker Tank)</li> </ol> <p>Bagi kapal yang telah memiliki tank table yang telah disahkan oleh fungsi Bunker Operational &amp; Compliance (BOC) Pertamina, maka peserta pengadaan tidak diwajibkan untuk melampirkan keseluruhan copy tank table tersebut, namun cukup melampirkan copy halaman pertama yang menunjukkan bahwa tank table tersebut telah disahkan.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>6. Copy International Tonnage Measurement Certificate</li> <li>7. Copy International Load Line Certificate</li> <li>8. Copy Surat Laut</li> <li>9. Copy SIRE Approval (lama/baru)</li> <li>10. Copy PSA</li> </ol> <p>Tambahan dokumen komersial:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Surat pernyataan terminal approval</li> </ul>

**C. Agenda Pengadaan**

Keterangan	Sebelum Revisi	Setelah Revisi
Closing	15 Agustus 2016 pk. 13.30 WIB	15 Agustus 2016 pk. 10.00 WIB

**D. Owner Estimate**

OE : USD 11,200.00/hari, YOB 2000 up

Demikian Berita Acara ini dibuat untuk dapat dipergunakan lebih lanjut dan perubahan yang diberikan pada saat penjelasan ini telah disetujui dan dimaklumi para peserta.

Berita Acara ini merupakan bagian yang tidak terpisahkan dengan Dokumen Pelelangan, baik persyaratan Umum dan Administrasi maupun persyaratan Teknis.

Jakarta, 01 Agustus 2016

MARKETING DIRECTORATE – SHIPPING  
FUNGSI CHARTERING

Chartering Manager,



Pratomo Setyohadi

Ass. Mgr. Ship Procurement  
Tanker Crude & Black Oil,



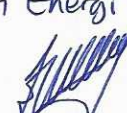
Erfien Purwanto


User




WIRON TOND

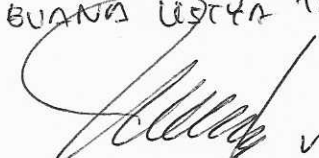
Disaksikan oleh sekurang-kurangnya 1 (satu) wakil Peserta Pelelangan  
Untuk mewakili Para Peserta lainnya yang hadir:


1. PT. Inti Energi Line  
  
Irwan. W

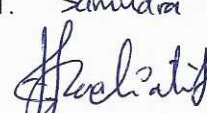
3. PT. PMKA  
  
Hari S. Nugroho.

5. PT. Nusantara Bright Int'l  
  
Martin. R.

7. PT.  
\_\_\_\_\_

2. PT. BUANA LISTYA TAMA  
  
VARI S.

4. PT. PANCARAN MARITIM  
  
Otto HL Toboy

6. PT. Samudra Petindo Asia  
  
FITRI.

8. PT.  
\_\_\_\_\_